



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 63

11. prosince 2020

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2020/C 428/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10031 — FSI/WTI/MEL) ⁽¹⁾	1
2020/C 428/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9449 — VAG/Varta (Consumer battery, chargers and portable power and lighting business)) ⁽¹⁾	2
2020/C 428/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9963 — Iliad/Play Communications) ⁽¹⁾	3
2020/C 428/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9835 — Bertelsmann/Schweizerische Post/Cinfony) ⁽¹⁾	4
2020/C 428/05	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10027 — Lone Star/McCarthy & Stone) ⁽¹⁾	5
2020/C 428/06	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9735 — Amex/GBT) ⁽¹⁾	6

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2020/C 428/07	Oznámení určené osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2010/788/SZBP ve znění rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/2033 a nařízením Rady (ES) č. 1183/2005, prováděným nařízením Rady (EU) 2020/2021, o omezujících opatřeních vůči Demokratické republice Kongo	7
---------------	---	---

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

2020/C 428/08	Oznámení určené subjektům údajů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2010/788/SZBP a nařízením Rady (ES) č. 1183/2005 o omezujících opatřeních vůči Demokratické republice Kongo	9
Evropská komise		
2020/C 428/09	Směnné kurzy vůči euru — 10. prosince 2020	11
2020/C 428/10	Každoroční aktualizace odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a koeficientů použitelných na tyto odměny a důchody v roce 2020	12
2020/C 428/11	Každoroční aktualizace koeficientů použitelných na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích	18
2020/C 428/12	Mimořádná aktualizace koeficientů použitelných na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích	23
2020/C 428/13	Aktualizace sazby příspěvku úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do důchodového systému s účinkem ode dne 1. července 2020	26

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2020/C 428/14	Oznámení, kterým se mění oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu březové překližky pocházející z Ruska	27
---------------	---	----

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2020/C 428/15	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest) ⁽¹⁾	29
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10031 — FSI/WTI/MEL)****(Text s významem pro EHP)**

(2020/C 428/01)

Dne 3. prosince 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M10031. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.9449 — VAG/Varta (Consumer battery, chargers and portable power and lighting business))****(Text s významem pro EHP)**

(2020/C 428/02)

Dne 3. prosince 2019 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) ve spojení s čl. 6 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32019M9449. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.9963 — Iliad/Play Communications)

(Text s významem pro EHP)

(2020/C 428/03)

Dne 26. října 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9963. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.9835 — Bertelsmann/Schweizerische Post/Cinfony)

(Text s významem pro EHP)

(2020/C 428/04)

Dne 11. listopadu 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v němčině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9835. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.10027 — Lone Star/McCarthy & Stone)

(Text s významem pro EHP)

(2020/C 428/05)

Dne 7. prosince 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M10027. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.9735 — Amex/GBT)****(Text s významem pro EHP)**

(2020/C 428/06)

Dne 9. března 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9735. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

Oznámení určené osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2010/788/SZBP ve znění rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/2033 a nařízením Rady (ES) č. 1183/2005, prováděným nařízením Rady (EU) 2020/2021, o omezujících opatřeních vůči Demokratické republice Kongo

(2020/C 428/07)

Osobám uvedeným v příloze II rozhodnutí Rady 2010/788/SZBP ⁽¹⁾ ve znění rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/2033 ⁽²⁾ a v příloze Ia nařízení Rady (ES) č. 1183/2005 ⁽³⁾, prováděného nařízením Rady (EU) 2020/2021 ⁽⁴⁾, o omezujících opatřeních vůči Demokratické republice Kongo se dávají na vědomí níže uvedené informace.

Rada Evropské unie rozhodla, že osoby uvedené ve výše zmíněných přílohách by měly být i nadále zařazeny na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím 2010/788/SZBP a nařízením (ES) č. 1183/2005 o omezujících opatřeních vůči Demokratické republice Kongo. Důvody označení těchto osob jsou uvedeny v příslušných položkách uvedených příloh.

Dotčené osoby se upozorňují, že mohou požádat příslušné orgány daného členského státu (daných členských států) uvedené na internetových stránkách, jejichž seznam je obsažen v příloze II nařízení (ES) č. 1183/2005, o povolení použít zmrazené finanční prostředky na základní potřeby nebo konkrétní platby (viz článek 3 uvedeného nařízení).

Dotčené osoby mohou do 1. září 2021 zaslat Radě společně s podpůrnými dokumenty žádost, aby bylo rozhodnutí o jejich zařazení na výše uvedený seznam znovu zváženo, a to na tuto adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Rada veškeré obdržené připomínky zohlední při příštím přezkumu v souladu s článkem 9 rozhodnutí 2010/788/SZBP.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 336, 21.12.2010, s. 30.

⁽²⁾ Úř. věst. L 419, 11.12.2020, s. 30.

⁽³⁾ Úř. věst. L 193, 23.7.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 419, 11.12.2020, s. 5.

Dotčené osoby se rovněž upozorňují, že mají možnost napadnout rozhodnutí Rady u Tribunálu Evropské unie v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 275 druhém pododstavci a čl. 263 čtvrtém a šestém pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie.

**Oznámení určené subjektům údajů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím
Rady 2010/788/SZBP a nařízením Rady (ES) č. 1183/2005 o omezujících opatřeních vůči
Demokratické republice Kongo**

(2020/C 428/08)

Subjektům údajů se v souladu s článkem 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾ dávají na vědomí níže uvedené informace.

Právním základem tohoto zpracování údajů je rozhodnutí Rady 2010/788/SZBP ⁽²⁾ ve znění rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/2033 ⁽³⁾ a nařízení Rady (ES) č. 1183/2005 ⁽⁴⁾, prováděné nařízením Rady (EU) 2020/2021 ⁽⁵⁾, o omezujících opatřeních vůči Demokratické republice Kongo.

Správce tohoto zpracování údajů je Rada Evropské unie zastupovaná generálním ředitelem generálního ředitelství RELEX (vnější vztahy) generálního sekretariátu Rady a zpracováním je pověřeno oddělení RELEX.1.C, které lze kontaktovat na této adrese:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Pověřence pro ochranu osobních údajů v generálním sekretariátu Rady lze kontaktovat prostřednictvím e-mailu:

Data Protection Officer

data.protection@consilium.europa.eu

Účelem zpracování údajů je sestavit a aktualizovat seznam osob, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím 2010/788/SZBP ve znění rozhodnutí (SZBP) 2020/2033 a nařízením (ES) č. 1183/2005, prováděným nařízením (EU) 2020/2021.

Subjekty údajů jsou fyzické osoby, které splňují kritéria pro zařazení na seznam stanovená rozhodnutím 2010/788/SZBP a nařízením (ES) č. 1183/2005.

Mezi shromažďované osobní údaje patří údaje nezbytné ke správné identifikaci dotčené osoby, odůvodnění a veškeré další související údaje.

Shromažďované osobní údaje mohou být v případě potřeby sdíleny s Evropskou službou pro vnější činnost a s Komisí.

Aniž jsou dotčena omezení podle článku 25 nařízení (EU) 2018/1725, žádosti související s výkonem práv subjektů údajů, jako je právo na přístup, jakož i právo na opravu a právo vznést námitku, budou vyřízeny v souladu s nařízením (EU) 2018/1725.

Osobní údaje budou uchovávány po dobu 5 let od data, kdy byl subjekt údajů vyňat ze seznamu osob, na něž se vztahují omezující opatření, nebo od data, kdy skončí platnost opatření, nebo po dobu soudního řízení, jestliže již bylo zahájeno.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ Úř. věst. L 336, 21.12.2010, s. 30.

⁽³⁾ Úř. věst. L 419, 11.12.2020, s. 30.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 193, 23.7.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 419, 11.12.2020, s. 5.

Aniž jsou dotčeny jakékoli opravné prostředky soudní, správní nebo mimosoudní povahy, subjekty údajů mohou podat stížnost evropskému inspektorovi ochrany údajů v souladu s nařízením (EU) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

10. prosince 2020

(2020/C 428/09)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,2115	CAD	kanadský dolar	1,5456
JPY	japonský jen	126,53	HKD	hongkongský dolar	9,3908
DKK	dánská koruna	7,4423	NZD	novozélandský dolar	1,7184
GBP	britská libra	0,91100	SGD	singapurský dolar	1,6202
SEK	švédská koruna	10,2395	KRW	jihokorejský won	1 318,52
CHF	švýcarský frank	1,0757	ZAR	jihoafrický rand	18,1755
ISK	islandská koruna	154,30	CNY	čínský juan	7,9254
NOK	norská koruna	10,7000	HRK	chorvatská kuna	7,5455
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéska rupie	17 088,21
CZK	česká koruna	26,307	MYR	malajsijský ringgit	4,9199
HUF	maďarský forint	355,24	PHP	filipínské peso	58,302
PLN	polský zlotý	4,4268	RUB	ruský rubl	88,8661
RON	rumunský lei	4,8695	THB	thajský baht	36,418
TRY	turecká lira	9,5260	BRL	brazilský real	6,1606
AUD	australský dolar	1,6161	MXN	mexické peso	24,0863
			INR	indická rupie	89,2515

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**Každoroční aktualizace odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie
a koeficientů použitelných na tyto odměny a důchody v roce 2020**

(2020/C 428/10)

1.1 Tabulka základních měsíčních platů pro každou platovou třídu a platový stupeň ve funkčních skupinách AD a AST uvedená v článku 66 služebního řádu, použitelná ode dne 1. července 2020:

1. 7. 2020	PLATOVÉ STUPNĚ				
PLATOVÉ TŘÍDY	1	2	3	4	5
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97

2. Tabulka základních měsíčních platů pro každou platovou třídu a platový stupeň ve funkční skupině AST/SC uvedená v článku 66 služebního řádu, použitelná ode dne 1. července 2020:

1. 7. 2020	PLATOVÉ STUPNĚ				
PLATOVÉ TŘÍDY	1	2	3	4	5
6	4 878,26	5 083,26	5 296,86	5 444,21	5 519,44
5	4 311,57	4 492,75	4 682,20	4 811,78	4 878,26
4	3 810,72	3 970,83	4 137,70	4 252,82	4 311,57
3	3 368,02	3 509,55	3 657,05	3 758,77	3 810,72
2	2 976,76	3 101,86	3 232,22	3 322,13	3 368,02
1	2 630,97	2 741,53	2 856,74	2 936,19	2 976,76

3. Tabulka koeficientů použitelných na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie podle článku 64 služebního řádu obsahující:

- koeficienty použitelné ode dne 1. července 2020 na odměny úředníků a ostatních zaměstnanců podle článku 64 služebního řádu (sloupec 2 tabulky níže),
- koeficienty použitelné ode dne 1. ledna 2021 podle čl. 17 odst. 3 přílohy VII služebního řádu na převody prováděné úředníky a ostatními zaměstnanci (sloupec 3 tabulky níže),
- koeficienty použitelné ode dne 1. července 2020 na důchody podle čl. 20 odst. 1 přílohy XIII služebního řádu (sloupec 4 tabulky níže).

1	2	3	4
Země/místo	Odměny 1. 7. 2020	Převody 1. 1. 2021	Důchody 1. 7. 2020
Bulharsko	59,1	56,6	
Česká republika	85,2	71,8	
Dánsko	131,3	132,8	132,8
Německo	101,9	101,2	101,2
Bonn	95,8		
Karlsruhe	98		
Mnichov	113,9		
Estonsko	82,3	85,1	
Irsko	129	120,7	120,7
Řecko	81,4	79,1	
Španělsko	94,2	90,7	
Francie	120,5	110,3	110,3
Chorvatsko	75,8	66,8	
Itálie	95	96,2	
Varese	90,7		
Kypr	78,2	81,2	
Lotyšsko	77,5	72,3	
Litva	76,6	68,7	
Maďarsko	71,9	60,0	
Malta	94,7	97,9	
Nizozemsko	113,9	111,6	111,6
Rakousko	107,9	109,9	109,9
Polsko	70,9	61,1	
Portugalsko	91,1	87,2	
Rumunsko	66,6	57,0	
Slovinsko	86,1	82,2	
Slovensko	80,6	74,3	
Finsko	118,4	120,3	120,3
Švédsko	124,3	113,2	113,2
Spojené království		119,2	119,2

4.1 Výše příspěvku na rodičovskou dovolenou podle čl. 42a druhého pododstavce služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020 – 1 030,72 EUR.

4.2 Výše příspěvku na rodičovskou dovolenou podle čl. 42a třetího pododstavce služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020 – 1 374,30 EUR.

5.1 Výše základního příspěvku na domácnost podle čl. 1 odst. 1 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020 – 192,78 EUR.

5.2 Výše příspěvku na vyživované dítě podle čl. 2 odst. 1 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020 – 421,24 EUR.

5.3 Výše příspěvku na vzdělání podle čl. 3 odst. 1 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020 – 285,81 EUR.

5.4 Výše příspěvku na vzdělání podle čl. 3 odst. 2 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020 – 102,90 EUR.

5.5 Minimální výše příspěvku za práci v zahraničí podle článku 69 služebního řádu a podle čl. 4 odst. 1 druhého pododstavce přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020 – 571,35 EUR.

5.6 Výše příspěvku za práci v zahraničí podle článku 134 pracovního řádu ostatních zaměstnanců použitelná ode dne 1. července 2020 – 410,74 EUR.

6.1 Výše příspěvku podle vzdálenosti v kilometrech podle čl. 7 odst. 2 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020:

0 EUR za každý km vzdálenosti od	0 do 200 km
0,2125 EUR za každý km vzdálenosti od	201 do 1 000 km
0,3543 EUR za každý km vzdálenosti od	1 001 do 2 000 km
0,2125 EUR za každý km vzdálenosti od	2 001 do 3 000 km
0,0708 EUR za každý km vzdálenosti od	3 001 do 4 000 km
0,0342 EUR za každý km vzdálenosti od	4 001 do 10 000 km
0 EUR za každý km vzdálenosti nad	10 000 km

6.2 Výše paušálního příplatku k příspěvku podle vzdálenosti v kilometrech podle čl. 7 odst. 2 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020:

- 106,25 EUR, je-li zeměpisná vzdálenost mezi místy uvedenými v odstavci 1 od 600 km do 1 200 km,
- 212,50 EUR, je-li zeměpisná vzdálenost mezi místy uvedenými v odstavci 1 větší než 1 200 km.

7.1 Výše příspěvku podle vzdálenosti v kilometrech podle čl. 8 odst. 2 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. ledna 2021:

0 EUR za každý km vzdálenosti od	0 do 200 km
0,4285 EUR za každý km vzdálenosti od	201 do 1 000 km
0,7141 EUR za každý km vzdálenosti od	1 001 do 2 000 km
0,4285 EUR za každý km vzdálenosti od	2 001 do 3 000 km
0,1427 EUR za každý km vzdálenosti od	3 001 do 4 000 km
0,0689 EUR za každý km vzdálenosti od	4 001 do 10 000 km
0 EUR za každý km vzdálenosti nad	10 000 km

7.2 Výše paušálního příplatku k příspěvku podle vzdálenosti v kilometrech podle čl. 8 odst. 2 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. ledna 2021:

- 214,21 EUR, je-li zeměpisná vzdálenost mezi místem zaměstnání a místem původu od 600 km do 1 200 km,
- 428,39 EUR, je-li zeměpisná vzdálenost mezi místem zaměstnání a místem původu větší než 1 200 km.

8. Výše denního příspěvku podle čl. 10 odst. 1 přílohy VII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020:

- 44,28 EUR pro úředníka, který má nárok na příspěvek na domácnost,
- 35,71 EUR pro úředníka, který nemá nárok na příspěvek na domácnost.

9. Dolní hranice příspěvku na zařízení podle čl. 24 odst. 3 pracovního řádu ostatních zaměstnanců použitelná ode dne 1. července 2020:

- 1 260,50 EUR pro zaměstnance, který má nárok na příspěvek na domácnost,
- 749,49 EUR pro zaměstnance, který nemá nárok na příspěvek na domácnost.

10.1 Dolní a horní hranice příspěvku v nezaměstnanosti podle čl. 28a odst. 3 druhého pododstavce pracovního řádu ostatních zaměstnanců použitelná ode dne 1. července 2020:

- 1 511,73 EUR (dolní hranice),
- 3 023,45 EUR (horní hranice).

10.2 Výše paušální srážky podle čl. 28a odst. 7 pracovního řádu ostatních zaměstnanců použitelná ode dne 1. července 2020 – 1 374,30 EUR.

11. Tabulka s platovou stupnicí základních platů stanovená v článku 93 pracovního řádu ostatních zaměstnanců, použitelná ode dne 1. července 2020:

FUNKČNÍ SKUPINA	1. 7. 2020	PLATOVÉ STUPNĚ						
	PLATOVÉ TŘÍDY	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	6 593,66	6 730,78	6 870,74	7 013,62	7 159,49	7 308,37	7 460,34
	17	5 827,65	5 948,83	6 072,54	6 198,83	6 327,74	6 459,32	6 593,66
	16	5 150,62	5 257,72	5 367,07	5 478,68	5 592,63	5 708,93	5 827,65
	15	4 552,24	4 646,91	4 743,55	4 842,20	4 942,90	5 045,68	5 150,62
	14	4 023,40	4 107,07	4 192,48	4 279,67	4 368,69	4 459,50	4 552,24
	13	3 555,98	3 629,93	3 705,41	3 782,48	3 861,13	3 941,43	4 023,40
III	12	4 552,18	4 646,84	4 743,48	4 842,11	4 942,80	5 045,58	5 150,51
	11	4 023,37	4 107,02	4 192,42	4 279,60	4 368,60	4 459,44	4 552,18
	10	3 555,97	3 629,91	3 705,39	3 782,45	3 861,10	3 941,40	4 023,37
	9	3 142,88	3 208,23	3 274,95	3 343,06	3 412,58	3 483,53	3 555,97
	8	2 777,78	2 835,54	2 894,51	2 954,69	3 016,15	3 078,86	3 142,88
II	7	3 142,81	3 208,18	3 274,90	3 343,00	3 412,56	3 483,53	3 555,98
	6	2 777,65	2 835,41	2 894,39	2 954,59	3 016,04	3 078,77	3 142,81
	5	2 454,90	2 505,95	2 558,08	2 611,30	2 665,59	2 721,04	2 777,65
	4	2 169,66	2 214,79	2 260,86	2 307,89	2 355,88	2 404,89	2 454,90
I	3	2 672,85	2 728,32	2 784,96	2 842,75	2 901,74	2 961,96	3 023,45
	2	2 362,91	2 411,95	2 462,01	2 513,11	2 565,27	2 618,52	2 672,85
	1	2 088,92	2 132,29	2 176,53	2 221,70	2 267,81	2 314,88	2 362,91

12. Dolní hranice příspěvku na zařízení podle článku 94 pracovního řádu ostatních zaměstnanců použitelná ode dne 1. července 2020:

- 948,12 EUR pro zaměstnance, který má nárok na příspěvek na domácnost,
- 562,13 EUR pro zaměstnance, který nemá nárok na příspěvek na domácnost.

13.1 Dolní a horní hranice příspěvku v nezaměstnanosti podle čl. 96 odst. 3 druhého pododstavce pracovního řádu ostatních zaměstnanců použitelná ode dne 1. července 2020:

- 1 133,79 EUR (dolní hranice),
- 2 267,56 EUR (horní hranice).

13.2 Výše paušální srážky podle čl. 96 odst. 7 pracovního řádu ostatních zaměstnanců použitelná ode dne 1. července 2020 činí 1 030,72 EUR.

13.3 Dolní a horní hranice příspěvku v nezaměstnanosti podle článku 136 pracovního řádu ostatních zaměstnanců použitelná ode dne 1. července 2020:

- 997,48 EUR (dolní hranice),
- 2 347,04 EUR (horní hranice).

14. Výše příspěvků za práci na směny stanovená v čl. 1 odst. 1 prvním pododstavci nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 300/76 ⁽¹⁾:

- 432,05 EUR,
- 652,12 EUR,
- 713,01 EUR,
- 972,07 EUR.

15. Koeficient použitelný ode dne 1. července 2020 na částky uvedené v článku 4 nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ⁽²⁾– 6,2368.

16. Tabulka částek stanovených v čl. 8 odst. 2 přílohy XIII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020:

1. 7. 2020	PLATOVÝ STUPEŇ							
	1	2	3	4	5	6	7	8
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57	20 768,57		
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29	19 931,05		
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33	17 615,72	18 355,95	19 127,29
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46			
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 941,46
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 205,78
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 671,70
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48			
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32	8 396,94	8 749,80	9 117,48
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21	7 421,49	7 733,35	8 058,32

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 300/76 ze dne 9. února 1976 o stanovení kategorií příjemců, podmínek poskytování a výše příspěvků, které mohou být poskytovány úředníkům pracujícím na směny (Úř. věst. L 38, 13.2.1976, s. 1). Nařízení doplněné nařízením (Euratom, ESUO, EHS) č. 1307/87 (Úř. věst. L 124, 13.5.1987, s. 6).

⁽²⁾ Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

1. 7. 2020	PLATOVÝ STUPEŇ							
PLATOVÉ TŘÍDY	1	2	3	4	5	6	7	8
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 122,21
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 294,84
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 563,58
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 917,29
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 346,06
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97			

17. Výše paušálního příspěvku podle bývalého článku 4a přílohy VII služebního řádu platného do 1. května 2004 pro účely uplatňování čl. 18 odst. 1 přílohy XIII služebního řádu použitelná ode dne 1. července 2020:

- 149,05 EUR měsíčně pro úředníky platové třídy C4 nebo C5,
- 228,53 EUR měsíčně pro úředníky platové třídy C1, C2 nebo C3.

18. Tabulka s platovou stupnicí základních platů stanovená v článku 133 pracovního řádu ostatních zaměstnanců, použitelná ode dne 1. července 2020:

Platová třída	1	2	3	4	5	6	7
Základní plat při plném pracovním úvazku	1 900,13	2 213,65	2 400,04	2 602,16	2 821,28	3 058,88	3 316,47
Platová třída	8	9	10	11	12	13	14
Základní plat při plném pracovním úvazku	3 595,78	3 898,57	4 226,86	4 582,80	4 968,73	5 387,14	5 840,80
Platová třída	15	16	17	18	19		
Základní plat při plném pracovním úvazku	6 332,66	6 865,95	7 444,14	8 070,99	8 750,68		

Každoroční aktualizace koeficientů použitelných na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích ⁽¹⁾

(2020/C 428/11)

MÍSTO ZAMĚSTNÁNÍ	Hospodářská parita červenec 2020	Směnný kurz červenec 2020 (*)	Koeficient červenec 2020 (**)
Afgánistán (***)	0	0	0
Albánie	66,44	124,140	53,5
Alžírsko	96,22	145,530	66,1
Angola	486,2	656,011	74,1
Argentina	44,00	79,1685	55,6
Arménie	409,5	542,730	75,5
Austrálie	1,610	1,64060	98,1
Ázerbájdžán	1,740	1,91828	90,7
Bangladéš	80,17	95,7447	83,7
Barbados	2,445	2,26889	107,8
Bělorusko	1,932	2,68050	72,1
Belize	1,918	2,25680	85,0
Benin	524,3	655,957	79,9
Bolívie	6,508	7,79724	83,5
Bosna a Hercegovina (Banja Luka) (***)	0	0	0
Bosna a Hercegovina (Sarajevo)	1,052	1,95583	53,8
Botswana	8,186	13,2802	61,6
Brazílie	3,123	6,11050	51,1
Burkina Faso	608,8	655,957	92,8
Burundi	1 781	2 154,29	82,7
Kambodža	3 589	4 608,00	77,9
Kamerun	621,3	655,957	94,7
Kanada	1,460	1,54090	94,7
Kapverdy	76,70	110,265	69,6

(1) Zpráva Eurostatu ze dne 29. října 2020 o každoroční aktualizaci odměn a důchodů úředníků EU za rok 2020 podle článků 64 a 65 a přílohy XI služebního řádu úředníků a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie, kterou se s účinností od 1. července 2020 upravují odměny zaměstnanců v aktivní službě a důchody zaměstnanců v důchodu a kterou se s účinností od 1. července 2020 aktualizují koeficienty použitelné na odměny zaměstnanců v aktivní službě vykonávajících služební povinnosti v různých místech zaměstnání v rámci EU i mimo ni, na důchody zaměstnanců v důchodu podle země bydliště a na převody důchodů. Další informace o metodice jsou k dispozici na webových stránkách Eurostatu („Statistics Database“ > „Economy and finance“ > „Prices“ > „Correction coefficients“).

Středoafriická republika	714,2	655,957	108,9
Čad	615,1	655,957	93,8
Čile	592,0	926,055	63,9
Čína	6,560	7,98410	82,2
Kolumbie	2 246	4 200,21	53,5
Komory	465,7	491,968	94,7
Kongo (Brazzaville)	778,9	655,957	118,7
Kostarika	526,3	653,676	80,5
Kuba (*)	0,9422	1,12840	83,5
Demokratická republika Kongo (Kinshasa)	2 748	2 139,67	128,4
Džibutsko	190,6	201,938	94,4
Dominikánská republika	35,10	65,6050	53,5
Ekvádor (*)	0,8213	1,12840	72,8
Egypt	15,48	18,2321	84,9
Salvador (*)	0,7828	1,12840	69,4
Eritrea	19,94	17,1391	116,3
Svazijsko	10,35	19,4262	53,3
Etiopie	31,75	38,8541	81,7
Fidži	1,788	2,45098	73,0
Gabon	692,4	655,957	105,6
Gambie	42,77	57,3400	74,6
Gruzie	2,070	3,45280	60,0
Ghana	5,407	6,37030	84,9
Guatemala	7,336	8,68900	84,4
Guinea (Konakry)	10 001	10 838,40	92,3
Guinea-Bissau	491,7	655,957	75,0
Guyana	165,6	236,270	70,1
Haiti	99,30	127,098	78,1
Honduras	19,80	27,8857	71,0
Hongkong	9,964	8,74560	113,9
Island	179,7	155,400	115,6
Indie	61,60	85,1920	72,3
Indonésie (Banda Aceh) (***)	0	0	0

Indonésie (Jakarta)	12 198	16 213,10	75,2
Írán	55 018	47 392,80	116,1
Irák (***)	0	0	0
Izrael	4,352	3,87450	112,3
Pobřeží slonoviny	589,4	655,957	89,9
Jamajka	122,8	156,254	78,6
Japonsko	135,4	121,070	111,8
Jordánsko	0,7524	0,800040	94,0
Kazachstán	303,6	453,790	66,9
Keňa	97,80	120,044	81,5
Kosovo	0,6817	1,00000	68,2
Kuvajt	0,2959	0,347210	85,2
Kyrgyzstán	61,21	84,7680	72,2
Laos	8 240	10 181,00	80,9
Libanon	4 040	1 701,06	237,5
Lesotho	10,50	19,4262	54,1
Libérie	405,2	224,875	180,2
Libye (***)	0	0	0
Madagaskar	3 272	4 317,50	75,8
Malawi	544,5	828,012	65,8
Malajsie	3,056	4,83520	63,2
Mali	486,7	655,957	74,2
Mauritánie	31,03	42,1950	73,5
Mauricius	32,57	45,0114	72,4
Mexiko	13,31	25,9230	51,3
Moldavsko	14,12	19,6089	72,0
Mongolsko	2 157	3 182,73	67,8
Černá Hora	0,5378	1,00000	53,8
Maroko	8,854	10,8717	81,4
Mosambik	55,07	78,9800	69,7
Myanmar/Barma	1 181	1 586,53	74,4
Namibie	12,70	19,4262	65,4
Nepál	104,4	136,860	76,3

Nová Kaledonie	124,2	119,332	104,1
Nový Zéland	1,352	1,75330	77,1
Nikaragua	29,15	38,7482	75,2
Niger	497,5	655,957	75,8
Nigérie	353,7	434,166	81,5
Severní Makedonie	26,37	61,6950	42,7
Norsko	12,92	10,9013	118,5
Pákistán	102,5	187,818	54,6
Panama (*)	0,9345	1,12840	82,8
Papua-Nová Guinea	3,678	3,90450	94,2
Paraguay	4 095	7 599,74	53,9
Peru	3,258	3,97310	82,0
Filipíny	52,09	56,2580	92,6
Rusko	73,12	78,9169	92,7
Rwanda	878,1	1 053,30	83,4
Samoa	2,259	3,02309	74,7
Saúdská Arábie	3,638	4,23150	86,0
Senegal	573,1	655,957	87,4
Srbsko	66,14	117,583	56,2
Sierra Leone	10 430	10 992,30	94,9
Singapur	1,870	1,57080	119,0
Šalamounovy ostrovy	9,314	9,24916	100,7
Somálsko (***)	0	0	0
Jihoafrická republika	10,11	19,4262	52,0
Jižní Korea	1 249	1 352,81	92,3
Jižní Súdán	461,6	184,629	250,0
Šrí Lanka	157,1	209,823	74,9
Súdán	69,51	62,0242	112,1
Surinam	8,306	8,41561	98,7
Švýcarsko (Bern)	1,378	1,06690	129,2
Švýcarsko (Ženeva)	1,378	1,06690	129,2
Sýrie (***)	0	0	0
Tchajwan	27,69	33,0749	83,7
Tádžikistán	7,589	11,6318	65,2

Tanzanie	1 992	2 589,76	76,9
Thajsko	26,79	34,8450	76,9
Východní Timor (*)	0,8885	1,12840	78,7
Togo	624,4	655,957	95,2
Trinidad a Tobago	5,887	7,88420	74,7
Tunisko	2,360	3,23110	73,0
Turecko	3,737	7,73510	48,3
Turkmenistán	4,785	3,94940	121,2
Uganda	2 742	4 236,49	64,7
Ukrajina	24,74	30,0729	82,3
Spojené arabské emiráty	3,827	4,11470	93,0
Spojené království	0,8936	0,915400	97,6
Spojené státy americké (New York)	1,144	1,12840	101,4
Spojené státy americké (Washington)	1,021	1,12840	90,5
Uruguay	37,06	47,5542	77,9
Uzbekistán	6 962	11 478,90	60,7
Vanuatu	131,3	130,822	100,4
Venezuela (***)	0	0	0
Vietnam	18 912	26 190,20	72,2
Západní břeh a Pásmo Gazy	4,352	3,87450	112,3
Jemen (***)	0	0	0
Zambie	10,50	20,2711	51,8
Zimbabwe (*)	1,297	1,12840	114,9

(*) 1 EUR = x jednotek místní měny (USD v případě Kuby, Salvadoru, Ekvádoru, Panamy, Východního Timoru a Zimbabwe).

(**) Brusel a Lucemburk = 100 %.

(***) Nejsou k dispozici v důsledku problémů spojených s nestabilitou místní situace nebo s nedostačující důvěryhodností údajů.

Mimořádná aktualizace koeficientů použitelných na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích ⁽¹⁾

(2020/C 428/12)

ÚNOR 2020

Místo zaměstnání	Hospodářská parita únor 2020	Směnný kurz únor 2020 (*)	Koeficient únor 2020 (**)
Alžírsko	94,67	132,242	71,6
Argentina	35,11	66,3615	52,9
Írán	49 760	46 321,8	107,4
Libérie	406,0	214,923	188,9
Malawi	512,8	811,792	63,2
Moldavsko	13,98	19,4865	71,7
Severní Makedonie	26,53	61,6433	43,0
Pákistán	94,58	170,282	55,5
Tunisko	2,281	3,11250	73,3
Spojené království	0,8817	0,841830	104,7
Uzbekistán	5 948	10 547,4	56,4
Zambie	9,688	16,0548	60,3

(*) 1 EUR = x jednotek místní měny.

(**) Brusel a Lucemburk = 100.

BŘEZEN 2020

Místo zaměstnání	Hospodářská parita březen 2020	Směnný kurz březen 2020 (*)	Koeficient březen 2020 (**)
Komory	432,9	491,968	88,0
Gambie	40,51	55,6700	72,8
Kazachstán	280,8	407,110	69,0
Libanon	1 858	1 652,82	112,4
Myanmar/Barma	1 149	1 612,80	71,2
Nový Zéland	1,444	1,73260	83,3
Jižní Súdán	452,8	177,097	255,7
Surinam	6,293	8,17695	77,0
Togo	590,0	655,957	89,9
Vietnam	18 578	25 496,8	72,9

(*) 1 EUR = x jednotek místní měny.

(**) Brusel a Lucemburk = 100.

⁽¹⁾ Zpráva Eurostatu ze dne 22. října 2020 o mimořádné úpravě koeficientů použitelných na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti v delegacích mimo EU podle článku 64, příloh X a XI služebního řádu úředníků a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie (Ares(2020)5750668). Další informace o metodologii naleznete na webové stránce Eurostatu („Statistics Database“ > „Economy and finance“ > „Prices“ > „Correction coefficients“).

DUBEN 2020

Místo zaměstnání	Hospodářská parita duben 2020	Směnný kurz duben 2020 (*)	Koeficient duben 2020 (**)
Argentina	39,06	70,6728	55,3
Kostarika	509,8	638,576	79,8
Demokratická republika Kongo	2 409	1 846,14	130,5
Džibutsko	185,1	196,096	94,4
Dominikánská republika	34,10	58,2156	58,6
Gruzie	2,080	3,73700	55,7
Haiti	97,05	108,141	89,7
Indonésie	11 922	18 088,0	65,9
Líbanon	2 019	1 663,38	121,4
Mauricius	30,36	42,8152	70,9
Mongolsko	2 173	3 061,15	71,0
Nigérie	342,4	421,864	81,2
Rwanda	853,0	1 015,49	84,0
Jihoafrická republika	9,688	19,7286	49,1
Súdán	50,63	61,0830	82,9
Surinam	7,107	8,22916	86,4
Tádžikistán	7,058	11,2547	62,7
Spojené arabské emiráty	3,878	4,06180	95,5
Uzbekistán	6 404	10 518,4	60,9

(*) 1 EUR = x jednotek místní měny.

(**) Brusel a Lucemburk = 100.

KVĚTEN 2020

Místo zaměstnání	Hospodářská parita květen 2020	Směnný kurz květen 2020 (*)	Koeficient květen 2020 (**)
Albánie	68,29	123,820	55,2
Angola	470,6	599,604	78,5
Arménie	409,6	520,200	78,7
Čad	598,4	655,957	91,2
Demokratická republika Kongo	2 635	1 870,16	140,9
Eritrea	20,36	16,4821	123,5
Ghana	5,365	6,01270	89,2
Írán	52 387	45 536,4	115,0
Kyrgyzstán	61,20	86,3755	70,9
Líbanon	2 750	1 634,43	168,3
Černá Hora	0,5493	1,00000	54,9
Maroko	8,677	10,7983	80,4

Místo zaměstnání	Hospodářská parita květen 2020	Směnný kurz květen 2020 (*)	Koeficient květen 2020 (**)
Senegal	590,2	655,957	90,0
Sierra Leone	10 380	10 528,3	98,6
Súdán	56,67	59,7035	94,9
Surinam	7,707	8,08596	95,3
Togo	619,9	655,957	94,5
Uruguay	37,24	47,1183	79,0
Zambie	10,24	20,2542	50,6

(*) 1 EUR = x jednotek místní měny.

(**) Brusel a Lucemburk = 100.

ČERVEN 2020

Místo zaměstnání	Hospodářská parita červen 2020	Směnný kurz červen 2020 (*)	Koeficient červen 2020 (**)
Argentina	42,37	75,1071	56,4
Kamerun	621,3	655,957	94,7
Komory	455,3	491,968	92,5
Guinea	9 977	10 368,6	96,2
Indie	62,25	83,4635	74,6
Kazachstán	301,2	451,400	66,7
Libanon	3 164	1 660,66	190,5
Malawi	547,3	804,402	68,0
Nepál	107,2	132,435	80,9
Pákistán	100,9	175,943	57,3
Papua-Nová Guinea	3,722	3,79862	98,0
Súdán	61,07	60,3646	101,2
Surinam	8,213	8,21573	100,0
Tádžikistán	7,524	11,3118	66,5
Uzbekistán	6 867	11 169,5	61,5

(*) 1 EUR = x jednotek místní měny.

(**) Brusel a Lucemburk = 100.

Aktualizace sazby příspěvku úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do důchodového systému s účinkem ode dne 1. července 2020 ⁽¹⁾

(2020/C 428/13)

Sazba příspěvku podle čl. 83 odst. 2 služebního řádu se s účinkem ode dne 1. července 2020 stanoví na 10,1 %.

⁽¹⁾ Zpráva Eurostatu ze dne 1. září 2020 o pojistně matematickém posouzení důchodového systému úředníků EU za rok 2020.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení, kterým se mění oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu březové překližky pocházející z Ruska

(2020/C 428/14)

Dne 14. října 2020 Komise zveřejnila oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu březové překližky pocházející z Ruska ⁽¹⁾ (dále jen „oznámení ze dne 14. října 2020“), ze kterého byl nedopatřením vynechán oddíl týkající se postupu pro posouzení zájmu Unie. Toto opomenutí nemá vliv na právo zúčastněných stran předkládat informace týkající se zájmu Unie podle článku 21 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1036 ze dne 8. června 2016 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie ⁽²⁾ (dále jen „základní nařízení“), Komise však přesto považuje za vhodné toto opomenutí napravit z důvodu transparentnosti řízení. Oznámení ze dne 14. října 2020 se proto mění takto:

V bodě 5 oznámení ze dne 14. října 2020 se za druhý odstavec doplňuje nový odstavec, který zní:

„V případě kladné odpovědi se šetření bude zabývat tím, zda by uložení opatření nebylo v rozporu se zájmem Unie podle článku 21 základního nařízení.“

Za bod 5.4 se doplňuje nový bod, který zní:

„5.4a Postup pro posouzení zájmu Unie

Pokud bude existence dumpingu a jím působené újmy zjištěna, bude v souladu s článkem 21 základního nařízení rozhodnuto, zda by přijetí antidumpingových opatření nebylo v rozporu se zájmem Unie. Výrobci v Unii, dovozci a jejich reprezentativní sdružení, uživatelé a jejich reprezentativní sdružení, odborové svazy a reprezentativní organizace spotřebitelů se vyzývají, aby Komisi poskytli informace týkající se zájmu Unie. Aby se mohly zúčastnit šetření, musí reprezentativní organizace spotřebitelů prokázat, že existuje objektivní souvislost mezi jejich činností a výrobkem, který je předmětem šetření. Informace týkající se posouzení zájmu Unie musí být předloženy do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení, není-li stanoveno jinak. Tyto informace mohou být poskytnuty buď ve volném formátu, nebo vyplněním dotazníku vypracovaného Komisí. Kopie dotazníků, včetně dotazníku pro uživatele výrobku, který je předmětem šetření, je k dispozici v dokumentaci určené zúčastněným stranám k nahlédnutí a na internetových stránkách GŘ pro obchod (https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2486). Informace předložené podle článku 21 budou zohledněny pouze tehdy, budou-li v době předložení doloženy věcnými důkazy.“

Ostatní procedurální otázky

⁽¹⁾ Úř. věst. C 342, 14.10.2020, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 21.

Lhůta pro poskytnutí informací týkajících se posouzení zájmu Unie skončí za 37 dní ode dne zveřejnění oznámení, kterým se mění oznámení ze dne 14. října 2020. Vzhledem k tomu, že posouzení zájmu Unie podle článku 21 základního nařízení je oddělené od posouzení dumpingu a jím způsobené újmy, všechna ostatní procesní pravidla uvedená v oznámení ze dne 14. října 2020 se na toto šetření v příslušných případech nadále vztahují.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

**Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest)**

(Text s významem pro EHP)

(2020/C 428/15)

1. Komise dne 27. listopadu 2020 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 a na základě postoupení podle čl. 4 odst. 5 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾.

Oznámení se týká těchto podniků:

- Kingspan Holding Netherlands B.V. (Nizozemsko), kontrolovaného podnikem Kingspan Group plc,
- TeraSteel SA (Rumunsko), kontrolovaného podnikem TeraPlast SA,
- TeraSteel d.o.o. Leskovac (Srbsko), kontrolovaného podnikem TeraPlast SA,
- TeraSteel Slovakia s.r.o. (Slovensko), kontrolovaného podnikem TeraPlast SA,
- Wetterbest SA (Rumunsko), kontrolovaného podnikem TeraPlast SA.

Podnik Kingspan Holding Netherlands B.V. získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celými podniky TeraSteel SA, TeraSteel d.o.o. Leskovac, TeraSteel Slovakia s.r.o. (společně „TeraSteel“) a Wetterbest SA.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Kingspan Holding Netherlands B.V.: působí zejména v oblasti výroby sendvičových panelů, izolace, osvětlovacích systémů a vzduchotechniky, produktů v oblasti vody a energií, jakož i dat a podlahových technologií. Podnik Kingspan Group vykonává výrobní a distribuční operace v celé Evropě, na Dálném východě a v Severní a Jižní Americe a v současné době působí ve více než 70 zemích,
- podniku TeraSteel: působí zejména v oblasti výroby a dodávek i) sendvičových panelů s pěnovým jádrem, ii) sendvičových panelů s jádrem z minerálních vláken, iii) jednovrstvých stavebních plechů, iv) střešních vaznic a v) montovaných hal na klíč. Podnik TeraSteel má dvě výrobní zařízení v Rumunsku a jedno výrobní zařízení v Srbsku,
- podniku Wetterbest SA: působí zejména v oblasti výroby a dodávek i) jednovrstvých stavebních plechů a ii) drenážních systémů / žlabových systémů. Podnik Wetterbest má dvě výrobní zařízení v Rumunsku.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS